

# UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
 Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.  
 Félévre . . . . 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.  
 Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
**KLEIN JAKAB**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.**  
 Telefonszám: 72-26.

## Feldmann Károly az iparoskör elnöke.

E hó 9-én, vasárnap délután 5 órakor megejtették az elnökválasztást az iparoskörben. Két jelölt küzdött a diszes állásért: Feldmann Károly az iparoskör volt elnöke és Korányi Jenő, az ipartestület elnöke.

Az urnából, mint előrelátható volt, Feldmann Károly neve került ki győztesen.

A győzelem annál fényesebb, és jelentősebb volt, mert az ellenpárt a kortézia nem éppen válogatós eszközeivel küzdött jelöltje érdekében, akinek azonban ezek dacára is buknia kellett, mert az iparosság számottevő tagjai átlépve az átkos és az egészséges fejlődést fojtogató pártpolitika kereteit, minden melléktekintettől függetlenül egyedül csak a közérdeket tartva szem előtt, Feldmann Károlyban látták és találták meg a jövő emberét, aki már a múltban is hervadhatlan érdemeket szerzett az iparosvilág nagy érdekeinek előmozdításában.

Feldmann Károly újbóli megválasztását nemcsak örömmel, de érthető meglepéssel és megnyugvással is fogadták az iparoskör tagjai, ezek között még azok is, akik talán a körülmények készítő hatása alatt az ellenjelöltre voltak kénytelenek szavazatukat leadni.

E győzelem annál sokatmon-

dóbb, mert köztudomásu dolog, hogy a mostani választás erőpróbája volt a mai nap folyamán megejtendő ipartestületi el. választásnak, amelyen a mostani elnökkel Korányi Jenővel szemben szintén Feldmann Károlyt léptetik fel. Az előjelekből és a hangulatból ítélve Feldmann Károly neve a választáson is egész bizonyossággal győzelemmel fog kikerülni az urnából és ha — amire erős a kilátás — ez megtörténik, úgy teljesítve lesz az iparoskör elnöki választásánál szerepelt ellenzék azon óhaja is, hogy az ipartestület és iparoskör elnöke a belbéke s az iparosok társadalmi és gazdasági céljai érdekében egy személy legyen.

A mostani győzelem különben fényes elégtételül szolgálhat Feldmann Károlynak azokért a méltatlan meghurcolásokért is, melyek őt egy mindenre kapható helybeli újság részéről érték, melynek a demokratákkal paktáló független érzelmű szerkesztője magyar iparról, los von Wienről zengedezi cikkeit és a magyar piacot hitvány bécsi portékákkal elárasztó ipartestületi elnökuszályhordozójává csapott fel. Ő tudja, a dicső, hogy miért!

## Hitvány bécsi ronggyal

árasztotta el Korányi Jenő, az ujbóli ipartestület elnöke a magyar — és főleg az ujbóli butorpiacot. — Hát nem meglepő, nem égbekiáltó szégyene ez az ujbóli iparosságnak, hogy saját testi-

letének elnöke ily cinikusan és ily drasztikusan csufolja meg derék iparosainkat, akik bizalmukkal tisztelték meg, az ipartestület elnöki székébe ültették a dicső férfit, aki szent fogadalmat tett megválasztása előtt, hogy mindent megtesz a magyar ipar érdekében, piacot teremt az ujbóli iparnak.

Hát teremtett is piacot, de nem a magyar, nem az ujbóli iparnak, hanem a bécsi butoriparnak Ujpesten. — ahol a szakmabeli iparosok százai küzdenek a megélhetésért, ahol a butoripar a legvirágzóbb az egész országban és csak ember kellene a gáton, hogy a termelésnek közvetlen uton piacot szerezzen a külföldön, ahová közvetlen uton el is jut.

Az ipartestület mostani elnöke ezzel a ténnyel beigazolta, hogy nem érdemes erre a diszes állásra, melybe iparostársainak bizalma ültette, — mert ilyen csufarculutést még nem kapott soha és sehol a magyar iparosság, mint nálunk Ujpesten.

Ha alapján véve oly gyászosan szomorú nem volna ez az ügy, mely erkölcsi süllyedésünk világát oly bizar színekkel jellemzi, nevetni is lehetne rajta, amint ellenségeink, ha tudomást szereznek a magyar ipar e legrosszabb botrányáról, nevetni is fognak. De nekünk, az igazat megvallva, csepp kedvünk sincs a nevetésre.

Kétségbeesünk, ha látjuk, hogy nálunk még mindig csak a hangzatos jelzőszavak grasszálnak és a tisztességes, becsületes munka, a megalkuvást nem ismerő elvek helyett csak a szószátyárkodás, az öblös hangú frázisek, az atyafiságoskodó és koresmai komáskodás emelnek sokakat arra a polcra, amelyet a tündöklő polgári erények számára kellene fenntartanunk.

Magyar ipar pártolásról, a kisiparosok egzisztenciájának biztosításáról beszélünk, szónokolunk, azoknak érdekében anketézünk és ime elhagyjuk árulni legszentebb érdekeinket, az az ember hozza

## Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulatorium Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az ujbóli Népszínházzal.)



Heti 2 korona  
 részletfizetés.

Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással **76 kor.** Valódi aranykorona **20 koronától** kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájból szilárdan ülő és kivehetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddal és kaucok nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömböljük, tehát **nem is kell kihuzni!** **Tömések** (Plombierungen) **1 kor. 50 fillértől** kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok igazítása és javítás **3-4 óra a.**

Teljes tisztelettel

**Czellibiller Ede** fogorvos és fogtechnikus mester.  
 1906-1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Legkíméletesebb bánásmód!

Foghuzás reggel 7-től este 9-ig.

# „Seifert“ MOZI kávéházában

Ujpest, Árpád-ut 48. szám (a régi Pannoniában)

Ma és mindennap állandóan délután 5-7-ig és este 8-tól éjfélig elsőrangú fényes mozgó-előadások.

**Belépődij nincs.**

**Rendes kávéházi árak.**

**Reggelig tartó zene.**

**Előkelő briliáns családi műsor**

a legképrázatosabb slágerképek sorozatos újdonságai

**zigány zene kísérettel.**

Allandó támogatásért esedezik

**Seifert Dezső**

volt Vigadó bérlet.

nyakunkra a gyatra bécsi portékákat, akinek erkölcsi és becsületbeli kötelessége volna ezektől megtisztítani a piacot.

De ha ő nem tisztította meg azokat — hanem csunya madár módjára saját fészkébe rondított — meg fogja tisztítani a mélyen megalázott upesti iparos-ság, mely a mai ipartestületi elnöki választáson bizonyára meg fogja adni a méltó választ elnökének, aki mint a függetlenségi kör atelnöke is Béccsel pak-tál és bécsi rongyokkal döngöl az iparosok orra alá.

Kiváncsiak vagyunk, ki fog ettől tüszkölni?

Az elvállik ma!

## A választások.

Hogy mi lesz az eredménye a képviselőtestület által hozott ama határozatnak, melyben a törvényhatóságtól a választások mielőbbi kiírását kéri, azt ezidőszert nem tudjuk.

Azt hisszük, hogy az alispán méltányolni fogja az indokolt kérelmet és a mandátumok lejáratá előtt kiírja a választást, ami tagadhatatlanul sok tekintetben igen üdvös volna. De ha a vármegye alispánja nem találná elfogadhatónak a választás időelőtti kiírására vonatkozó kérelmet, akkor nem marad más hátra, mint az elutasító határozatban való bölcse megnyugvás. A képviselőtestület kötelességéhez hiven megtette a magáét a közérdek követelte kérdésben, nem rajta mulik, ha a kívánatos eredményt el nem éri és nyugodtan fog mindenki napi-rendre térni a kérdés felett, mely ép oly távol áll minden személyi vonatkozástól, mint ahogyan azt az Ellenzéki Ujság tisztán egyéni érdekek látszatában szeretné feltüntetni.

Hogy szeretetreméltó laptársunk éltető eleme a burkolt gyanúsítás, az alattomos vagy nyílt rágalmozás, azzal már rég tisztában vagyunk, de hogy annyira esodásan bornirt dolgokat is képes beadni olvasóinak, hogy a tisztviselők felsőbb utasítására egy nyilatkozatot irtak alá, amelyben arra

az esetre, ha a tisztujtásnál meg nem választatnának, már most lemondanak minden igényükről. — ezt már a csodabogarak világhozzásában elsőrangú produkáló Ellenzéki Ujságtól is sokaljuk. Ez az állítása már olyan merész unikum, hogy egyszerűen Barnum muzeumába való. Ha, ha, ha! A tisztviselők felsőbb utasításra egy ilyen nyilatkozatot irnak alá. Hát mit gondol tisztelt cikkíró ur, hogy a városházán polgármester helyett despota és tisztviselői kar helyett heloták vannak. Ejnye a terem-bundáját az ilyen csámpás okoskodásnak, ennél csámpásabb már csak az a feltevése lehet, hogy „ilyen viszonyok között egy választás a városi ellenzék megszületését csirájában elfojtaná és egy olyan összepaklizott többség kerülne ki, amely a régi rezsimmódjára fejbólintással szavazna meg mindent, amit a polgármester akar.

Tulajdonképen mit is akar ön tisztelt laptársunk a mult rezsimtől. Azt még értjük valahogyan, hogy a mai rezsimmel nincs megbékülve, vagy helyesebben szólnán, azt még meg tudjuk magunknak magyarázni, de mért piszkálja ön kis hamis, folytonosan a mult rezsím kreaturáit, a Vnukokat, Csepregyeket és Wagnereket.

Nem gondolja, hogy ez az ön részéről neveltségesen együgyű dolog. Avagy talán ön nem tudja, hogy mit suttog a gonosz világ? Nem tudja, amit az egész világ tud, hogy ön a mult rezsím anyagi és erkölcsi tőkéséből tengeti száználmas életét. Dehogyan is nem tudja maga ártatlan kis lilium, maga szende kis ibolya. Hagyjon tehát békét a mult rezsímnek, hagyjon békét a mult rezsím kreaturáinak, amelyek és akik élet-erős szervezetükkel túléltek a multat és ne akarjon a világ szemébe port hinteni maga, maga kis hamis!

Önnek dicsérni, magasztalni kell a multat, ez az ön kötelessége, habár:

„Multadban nincs öröm,  
Jövődben nincs remény!“

## A felső kereskedelmi iskola ügye.

Az upesti közmuvelődési kör nevében dr. Führer Simon ügyvéd beadványt intézett a város tanácsához. Az előterjesztés előadja, hogy az upesti közmuvelődési három évtizedes munkásságában mindenkor a város társadalmi és kulturéletének fejlesztését és irányítását célozta s miután elsőrendű kielégítendő szükségletnek ismeri egy kereskedelmi felső iskola létesítését, erre nézve előterjesztést tesz. Az előterjesztés előadja, hogy a közmuvelődési kör jól ismeri a város zilált és szomorú anyagi helyzetét, mégis a felső kereskedelmi iskola felállításának óriási és halasztást nem tűrő fontosságát el nem mulasztható kötelességé teszi az iskola felállítását, annyival is inkább, mert az a város nagyobb anyagi megterhelés nélkül lehetségesnek mutatkozik. Az előterjesztés felsorolja, hogy a többi városok mily összegű államsegélyt kapnak felső kereskedelmi iskola céljaira. — Így

Budapest 35.000, Arad 11.000, Debrecen 16.000, Kolozsvár 28.000, Székesfehérvár 14.000, Pozsony 15.000, Győr 12.000, Zombor 14.000, Temesvár 15.000, Nagyvárad 12.000, Kecskemét 10.000, Pécs 12.000 és Szeged város 10.000 koronát. Az előterjesztéshez részletes költségvetés van csatolva annak igazolásául, hogy a felső kereskedelmi iskola létesítése esetén nem járna tulságos anyagi megterheléssel. E szerint az első évben a lakbér körülbelül 4000 koronába, az egyéb dologi kiadások 5170 koronába kerülnének. A személyi kiadások összesen 15.540 koronát tennének ki és pedig:

Egy igazgató fizetése 5400, lakása 1440, egy rendes tanár fizetése 2900, lakbére 800, egy helyettes tanár fizetése 2000, 16 órás dijas tanár á 150, ösz. 2400, szolgálga 600 korona.

**STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE** — csász. és kir. udvari Hangszergyára —  
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

**Gyártási ágazataink:** Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gitár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogető, Obos, Fagót, Tülinke (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászürt, Bombardon, Holikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trángium, Harangjáték; Katonásági kürtök; vadászati-, korékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szócsovek; hívó-, vonatvezető-, tüzoltósági-, riadó-, vésztjelző-, káncsáz-, éjjeli ór-, mozel-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummi labáival; **Autómobil-harsonák;** Jelszó-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); üténymerők; vezénylő-pálócák; mindennemű selyem- és bélurok; fizikai- és artista-hangszerek; Husé-, fuvó- és asz-harmonikák; forgató és önműködő zenészekre nyek; Beszélő gépek (qemes hangor); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23-28. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23-28.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

**Megnagyobbított raktár!** órák és ékszeresek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres  
**EICHEL TESTVEREK** órák és ékszereseknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.  
Javitások szakszerűen készíttetnek.

E szerint az összes személyi és dologi kiadások az első évben 24.710 koronát tennének ki, ezzel szemben bevételre lehet számítani beiratási díj 90 tanuló után á 20, össz. 1800 K, leckepezés, illetve tandíj 70 tanuló után á 200, össz. 14.000 korona. Ilyformán 8910 K maradna deficit. A második évben kétszeresére emelkedve a tanulók száma a deficit csak 3840 korona volna, míg a harmadik évben 270 tanulót számítva a deficit eltűnne. A városi tanács azonnal tárgyalás alá veszi a beadványt és minden szükséges intézkedést meg fog tenni, hogy a közművelődési kör által megindított nemes aktió eredményre vezessen

**Mért oly borus.....**

DRÁMAI TRIALOG.

Szereplők:

1. személy. *Letűnt nagyság, volt mandarin, bukott és bukandó elnökjelölt, a bécsi butoripar mecenása stb. stb.*
2. személy. *Álhirlapíró, álláskeresőnk.*
3. személy. *A magyar butoripar szelleme.*

*I-ső jelenet.*

Színhely: Korcsmaszoba, borral leöntözött asztal, feldőlű üres és félig üres üvegek, poharak, szivar- és cigarettavégek.

Letűnt nagyság: az asztalra borulva alszik. Álhirlapíró: elmélyedve gondolkodik a fölött a probléma fölött: „Miből is élek én?”

Letűnt nagyság (felriad) Ki az? Mi az? Hja ugy!...

Álhirlapíró: Nyugodj Uram, a Te Nagyságod nem homályosítja el semmi sem, hódolattal hajlodozik Te Előtted Minden.

Letűnt nagyság: Hah! Miért zug a buta tömeg?

Álhirlapíró: (kinyitja az ablakot és kihajlik. A borgöz kifelé tódul.) Bizonyára a Te Fenségedet magasztalja... De hallga... mi ez? Zűzös hangok kovályognak az éjben... most összefolyának, majd ismét szavakká tömörülnek... most a távolba lassan halkulva vesznek el, de ismét új, erősebb hangok csattannak fel. Uram! Uram! Ébredj! Nem a Te Szent Neved van a tömeg ajkán. (megrázza a letűnt nagyságot) Százak ajkán más név olvad össze egy kiáltással.

Letűnt nagyság: Óh borzalom! Az nyómen kívül más nevet hallani, ahogy

az éljenzés bársonyossága simán, finoman folyja körül.

Álhirlapíró: Csendesűtj óh Nagy Ur, koronádnak csak egy gyöngyszeme patant ki, tovább ragyognak többi ékei és diszítik nemes Homlokod.

Letűnt nagyság: Lemondani... lemondani... könnyű e szót kimondani... koronámba új gyémántot akartam illeszteni s a lázadó tömegek akaratommal szembeszálltak. Hát lehet az, hogy ne omoljon a porba mindenki Nagyságom előtt, ne nevéssen mosolyogjon az Ég, ha ránézek, ne szórja örömsugarait a nap, ha homlokomra süthet, ne dobbanjon meg vad gyönyörűséggel a föld szíve, ha rálépek, ne pattanjanak a bimbók illatozó, tárt kelyhű virággá, ha száraik felém hajladoznak. Lehet az, hogy ne én légyek az iparosságnál Minden... nem, ezt a gondolatot elviselni nem bírom, hü fegyverhordozóm adj egy hűs cseppet, lázban ég egész yalóm.

Álhirlapíró: (önt és isznak) ne félj, Uram, előtted még a tér, ha most legyőzve fekszel is a porondon, ha paizsod tört, ha karod csonka, új nap virrad, új küzdelemre szállsz, s egy hét múlva a győzelem babérága fonja körül homlokodat s nem egy kis tartomány, hanem országok ura léssz.

Letűnt nagyság: Félek, a rossz omen balsejtelmeket kelt szívemben s fülemben csengnek egy átkos ének akkordjai... mért is oly borus... mi azt hittük, hogyfelettük fogjuk énekelni és én hallom tisztán, világosan hallom, hogy az én fejem felett csendül meg messziről s jó, jó mind közelebb ez az átkos ének: mért is oly borus! óh jaj.

Álhirlapíró: igyunk Nagyur, lázálmáid izgatnák szertelen. (önt és isznak) Tied a dicsőség, nagy vagy, tied a hatalom.

Letűnt nagyság: Rossz sejtelmeim lidércként szállnak mellemre... de még sem... nem kell a kétség gyötrő utjain tovább haladnom. Ime halld, hü fegyvernőköm, reményeim új bimbókat fakasztottak hiszen ki lézzen vezérünk, ha nem Én, aki értük éltem, mert engedtem, hogy mennyei gyönyörtől repesen szívünk látva engemet és mert köztük jártam, mint Messiás, szelíden adván kézcsókra gyűrűs ujjaimat. Ki legyen vezérünk, ha nem Én, aki kézcsókot lehelve borgözös szájjal a pincérleány kezére 1400 iparos alattvalóm nevében és képviselőtében hajtottam meg zászlómat Hébe istenasszony előtt, ha nem Én, aki dísznévjegyeim ezernyi cífrával ejtem rabul a kába népét, nem én, aki, hogy ki-méljem munkás kezűket, hogy a kifáradt magyar ipar pihenjen, még butort is Bécsből rendelek.

*II. jelenet.*

(Dörgés, csattogás, görögtűzfény, megjelenik a magyar butoripar szelleme.)

Letűnt nagyság megmeredve áll, álhirlapíró ijedtan egy sarokba kotródik.

Magyar butoripar szelleme.

Idéztél itt vagyok, arcom sovány, Gond árnyékolja sötét homlokom, Szívem acélos karmival a bu,

S nehéz fájdalom árja tépdelik.

Csontom zörög s száradt benn a velő,  
Roskadt testem vonszolni nincs erőm,  
Nézz szét, amerre nézel pusztaság,  
Nyomornak hangtalan tanyája van.  
Tétlenségben máskor munkás kezek.  
Árván áll, elhagyott gyalupad,  
És nem száll enyhe szellők szárnyain  
Világos műhelyekből zengő dal.  
Nincsen kacaj, de nincs könnyű se már,  
Amaz rég elhalt fonnyadt ajkakon,  
Emennek is forrása kiapadt,  
A férfi lelke mély gondokba vesz,  
Titkon könyütelen zokog a nő,  
S a gyermek névtelen rémtől remeg,  
És játszi pajzán kedve eltűnik.  
Te tetted ezt, te teszed ezt, kinek  
Ajkan mindig honfi tűz lobog,  
És Bécsre szóród sulyos átkaid.

És míg szavakban hirdeted: ipart,  
Magyar ipart pártoljon minden itt,  
Hogy nemzetünk erőse, gazdag legyen,  
A butort vásárolni Bécsbe futsz.  
És ezenkül cserbe hagysz magyar ipart.  
Szellem tesiem jövő s mult nem köti,  
Lelkem szállott, hol ködbe vész a mult,  
S átlát jövődök titkos fátólán,  
Vélt Nagyságod csak tennén érdemid.  
S nem enhiúságod káprázatos.  
Színes szemén keresztül nézem én  
S megjósolom neked, im itt időd,  
Lefoszlik rólad a csalóka máz,  
S úgy látnak, amilyen vagy, miúdenek,  
Üres lelka, tartalmatlan, hü,  
Ki minden érdeket feláldozol,  
Csak dőre vágyaid teljenek.  
Ki díszért és rangért törekszik csak,  
De szíve nincs, hogy védelmezze meg,  
Mit jóhiszemmel rája biztanak.

Megnyílik és látóvá lett a szem,  
És ekkor néked porban a helyed,  
Csatára indulsz, — fegyvered... nemes  
Ellenfeled szívét nem járja át.  
Magad hullsz, nem használ az ámitás.

(Álhirlapíróhoz fordulva.)

S te itt, te százszinű kaméleon,  
Ki tajtékzó szájjal mérget lehelsz  
A kézre, melyet koncért csókoltál.  
Tudd meg, mérgeid nem árt, hisz csak mocok.

*III-ik jelenet.*

A magyar ipar szelleme eltűnik. Letűnt nagyság az asztal mellé roskad, Álhirlapíró a sarokból nem mozdul. Csend, kis idő múlva:

Letűnt nagyság: Tehát vége, vége mindennek... Rikácsoló hangon, kétségbeesve, mialatt előveszi tárcáját. Hol van az én szép ropogós koronám. Leborul az asztalra s lassanként természetes kicsiségére zsugorodik össze.

Álhirlapíró: lassan előjön a sarokból, összeszedi a cigarettavégeket, kiíssa a poharakból a maradék borokat. Egy dögölt oroszán nem sokat ér, ha még igazi volt is hát még csak Aesopusnak oroszlánbőrbe buj számara volt. De mi lesz most velem Csak a cikben kell a neveket felcserélni

**Az összes fertőző betegségek, mint KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott

**BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS** — **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ.** **Főraktár: BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben „**BUZIÁSI PHÖNIX**“ ásványvizet.

## HIREK.

Ujpesti gyermekvédelmi bizottság e hó 10-én Dr. Kis Sándor elnöklete alatt a városházán megtartott ülésén beszámolt az eddigi gyűjtés eredményéről, a készpénz-adományok 1010 koronát tesznek ki, mely összeg egy helybeli pénztárnál további intézkedésig gyűmölcsözőleg helyeztetett el. Az összeg hováfordítása illetőleg visszafizetése iránt a bizottság e hó 26-ára, kedd délután 5 óra, kitűzött ülésén fog határozni. Felkérjük azokat, akiknél még gyűjtőívek vannak, sziveskedjenek ezeket akár jegyzetelt adomány, akár nem, elszámolás eéjjára Dr. Földes István bizottsági taghoz, Ujpest, Árpád-ut 53 a. beszoigáltatni.

Uj hajókikötő. A kir. folyam és tengerhajózási részvénytársaság értesítette a város polgármesterét, hogy a József-utca sarkától a kikötő partja mellett felfelé elterülő 310 négyszögöl területet a folyam és tengerhajózási r. t. kibérelte és ott az ujpesti érdekeltég óhajához képest a tavasszal már darabáru forgalmat lebonyolító hajóállomást és ügynökséget létesít.

A városnak egy lova elhullott. A gazdasági tanácsnok jelentést tett a tanács legutóbb tartott ülésén arról, hogy a városnak Szikra nevű lova bácsét következtében elhullott. A tanács vizsgálat elrendelését határozta el a tekintetben, hogy a lovat ért balesetért terhel e valakit felelőség. A lovat egy másik ló megrugta s az állatorvos véleménye szerint a város lova gyógyíthatatlan volt.

## UJPESTEN

**műhelynek vagy gyárnak mesésen alkalmas emelletes épület 4 műhelylyel és 5 lakással páratlan olcsó árban**

## sürgősen eladó.

Lövedelmez 10 százalékat. — Bővebbet felvilágosítást **SEBŐK DÁVID** Ujpest, Petőfi-utca 2. szám.

Dr. Braun von Fernwald tanár, a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes **Ferencz József**-keserűviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyak-

ran meggyőződtem és ezért a Ferencz József-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.“ Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapestén.

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Uj pest, Árpád-ut.

## SCULTZ LIPÓT

**csillár- es fémáru-gyára Budapest, Rózsa-utca 109. sz.**

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinék és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviseli: **Beregi Bertalan Ujpest, Árpád-ut 80. szám,**

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanyszerelési anyagok, motorok és mindenféle villangépek beszerezhetők.

**A magyar Reduktor-művek kizárólagos képviselője ugyanitt.**

## Könyvnyomdába

**egy fiu és leány tanuónak fizetéssele fevéttetik.**

Ujpest. Tavasz-utca 1.

Szóba festő és mázólo munkák jutányos árban elfogadtatnak. Ujpest. Tavasz-utca 1. Telefon 72-25.

**Régi, jó forgalmu, két iskolával szemben levő papirkereskedés eladó. Felviágosítást a kiadóhivata szogál.**

Rákospalotán

## H Á Z T E L K E K

6 évi részletfizetésre vasut mentén eladók.

## Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca 1. szám alatt.

† Högyek és férfiak gimnáziumi- és polgári magánvizsgálatra biztos sikerrel előkészítést nyernek. Mérsékelt tanítási díj. Megfelelő számú jelentkezés esetén tanítás csoportosan az esti órákban is. Cím a kiadóhivatalban.

**Borszéki**  
GYÓGYÉS ÜDÍTŐVIZ  
**A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!**

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben. — Képviselő: **SPITZER ÁRMIN, UJPEST.** —

## Értesítés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek b. tudomására adni, hogy

**éttermemet két étteremmel megnagyobbítottam**

és a mai kornak megfelelőleg berendeztem. Ezek után vagyok hátor a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni kitűnő magyar fajboraim és elsőrendű

## Dréher-féle KORONA SÖR

(minden reggel friss csapolás) pontos kiszolgálására.

Havi előfizetéseket úgy házon kívül, mint éttermeimben elfogadok.

Kitűnő izletes ételek, föltétlen szigorú és tiszta kiszolgálásáért kezeskedem.

Ezek után kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

Kitűnő tisztelettel

**STEINHÜBEL JENŐ**  
vendéglője és éttermei a „Sörös csizmához“.

Ujpest, István-utca 9. sz.

# RÖVID IDŐ

alatt több mint

## 2000 család

vett nálunk készpénzért  
és az általunk bevezetett  
rendkívüli kedvezményes  
törlesztési rendszer  
alapján

kiváló zongorát

# MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Erzsébet-körút 51. sz.

Telefon 4-81.

Köruti-fürdő palota.

Telefon 4-81

## Feldmann J.

### cukroka

### különlegességi

### raktara

### Budapest V., Lipót-körút 13.

a Vígsházzal szemben.

Telefon 170-93.

Telefon 170-98.



# FOGAK

és teljes fogsorok, szájpauz és inylmez nélküli Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltűnő hatással, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A teri mézes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállás. Vidékiek egy nap alatti kielégítetnek, megvárhatják. E szájpauz nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Méréseket árak.

**KELLERMANN BÉLA**

fogműtérme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

# BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

**SÁNDOR IGNÁC**

nagy butorraktárban

Budapest, V. Bank-utca 7. szám (Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban tafáthatók. 100 koronától havi részlet 6 kor., 200 koronától 10, 300 koronától 15, 500 koronától 20, 600 koronától 25, 800 koronától 30, 1000 koronától 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

Ad, 40374—1912.

Ujpest r. t. város tanácsa

## Hirdetmény.

A városi tanács az 1886. évi XXII. t.-c. 142. §-a alapján ezenel közhírré teszi, hogy az 1911. évi közpénztári, közmunka és a apok zarszamadásai, valamint vagyoneleltára

a pénzügyi bizottság felülvizsgálatával 1913. évi január 19-től 15 napon át, február 3-ig bezárólag a városházán (I. em. 29. sz. a.) közzszemlére kitétettek, ahol is azok a hivatalos órák alatt megtekinthetők és az észrevételek beadhatók.

Ujpest, 1913. január hó 18-án.

Dr. Miklós Antal  
h. polgármester.

### Ertesítés.

Szives tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 66. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

férfiruha üzletej

mérték utáni osztállyal meg-nagyobbítottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktárt tartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden meg-felelő árban. Használt ruhákban állandóan nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön házhöz jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban előgadtátnak.  
Kiváló tisztelettel Rosenfeld



## Hirdetések

felvételnek az

„UJPEST”

kiadóhivatalban!

## Azonnal eladó

az Erzsébet-utcában

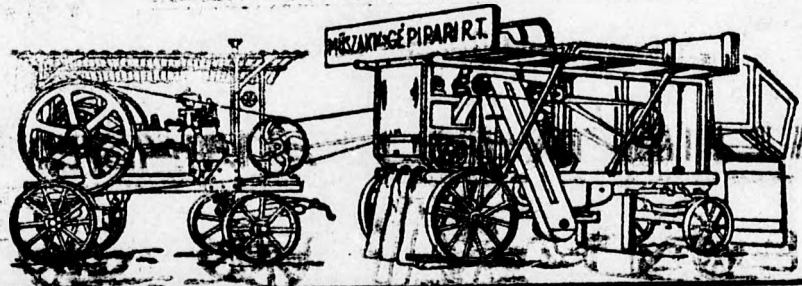
egy 300 □-öles telek.

Felvilágosítást Tavasz-utca 1. sz. lehet szerezni.

Olcsó, ami jó!

Benzin-nyers-  
olaj- és szivó-  
gáz

motorok.



Teljes oszlepkészletek. Malomberendezé-  
sek. Kiseipari moterek. Arjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb  
üzemszavatos-  
ság mellett.

Kedvező fi-  
zetsi feltételek.

**MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.**

BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19/b.

**KANYÓ ÉS BLAU**

==== **technikai berendezők** ====  
 Ujpest, Virág-utca 12. szám.

Elvállal vízvezeték-, csatornázás-, légszesz- és villanyberendezéseket, szagtalan angol  
 árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a  
 Telefon. legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. Telefon.

**Gyereünk csak Reiszhez**

vásárolni

**50 koronaért**  
 divatos téli-  
 kabátot selyem bélésel  
 kézi varrással

smoking-öltöny

egujabb fazon **45 K** és fejj.

**Reisz Mór**

férfi és fiuruha áruháza

**Budapest VII., Rákóczi-út 36. sz.**

(Klauzál-utca sark.)

A régi helyen üzletem nincs! ➔

Vieékre  
 árjegyzék  
 ingyen.

Vidékre  
 árjegyzék  
 ingyen.

DEUTSCH KÁROLY  
**Balaton kávéházában**

Ujpest, Árpád-út  
 és Rózsa-u. sark.

**ma és minden nap**

**Lakatos zenekara**

hangversenyez.

**Kitűnő teke-asztalok!!**

**A kávéház reggelig nyitva.**

**Vendéglősök figyelmébe!!**

ajánlom kitünő

**ó- és új horaimat,**  
 ugy helyben, mint vidékre  
 pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

**Borbényi László**

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

**Szülők figyelmébe!**

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretes  
 előkészít a nagy szünetekben  
 javító-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra  
 elemi, polgári, gimnáziumi, reál és felső-  
 kereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat;  
 folytatónak a tanév folyamán is gyenge fel-  
 fogású és tehetséges gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai  
 magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

**Külön szakszerű tanítás** a német, francia nyelvben  
 direkt módszer szerint  
 kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme  
 — és magyar—német gyorsírásban. —

Felvilágosítással szívesen szolgál

**Halász István**

volt polg. és keresk. iskolai tanár  
 állami iskolai tanító.  
 Lőrinc-utca 51. szám.

**„Ehrlich 606“**

az orvostudomány e világtörténelmi jelen-  
 tőségű gyógyeljárása alkalmazását nyer köz-  
 vetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

**Dr. MITZGER**

hírneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága  
 folytán egyike a kontinens legelsőrangú  
 és nevű intézeteinek, amelyek fölött a  
 mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-  
 betegség és férfigyengeség gyógyítása  
 terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és  
 maradandó értékű biztos eredmények folytán  
 a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.



Női

kalapformák

nagy raktára.

**: FRIEDMANN :**

Budapest,

VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;

IV. ker., Párisi-utca 6. sz.

Kérjen divatterjesztőt. — Festés és átalakítá-  
 sok a legolcsóbban vállalhatnak.**“ELITE“****KAVEHAZ és  
SZALLODA**Tulajdonos:  
**BALOG ÁRMİN**minden vasárnap este **katonazene**

Utána és minden este

**Balog Lajcsi**

egész reggelig muzsikál.

**Hideg buffet Olcsó szobák****Nézze Ön meg**

mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután  
 jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-  
 ságunkon, minőség és ár tekintetében. ...

**Teddy Shoe Company**

Budapest, Múzeum-körút 27. szám.

Arjegyek ingyen és bermentve.

**Hol szórakozzunk?****Fürst Tivadar** vendéglősUjpest, István-u. 7. sz. Kitünő italok.  
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,  
 Menjen el a „Balaton“-kávéházba  
 Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok  
 Kitünő cigányzene.

**SZULTÁNFORRÁS**

**BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ  
 -GYÓGYÍTÓ és ÜDÍTŐ ITAL.**  
 KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ; HÚGYSZAVOLDÓ  
 KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden fűszer-  
üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ÁRMİN, UJPEST.

## „CZIGÁNYPRIMÁS”

„**Király Ernő mulat**“ ez a címe a legujabb rendkívül sikerült humoros, dupla gramofon hanglemezeknek, azonkívül „Sokszor úgy szeretnék sirni“ „Futóbolond“ „Temetés volt a faluban“ stb. Drbja 2,50 fill. E hanglemezek eredeti felvételben kizárólag egyedül osakis

# W á g n e r

a „**Hangszer Király**“-nál

B u d a p e s t, József-körut 15. [Telefon József-71.]

Alig használt nagy dupla hanglemezek óriási választékban drbja csak 60 fill.

**Legolcsóbban javít!**

**Lemezcseré ingyen!**

Kérjen nagy fényképes árjegyzéket.

**Óvás! Figyeljen a „Wagner“ névre és a 15. házszámra**

**E hirdetést vágja ki és őrizze meg.**



### Ajánlható cégek:

**Erker Gusztáv**

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

**Kálnay István**

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

**Rieb Ferencz**

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

**Léderer Ármin**

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

**Kubányi István**

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.  
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

**Krausz Lipót**

szabómester, Árpád-ut 99. sz.  
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

**Péter Ambrus**

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

**Haszler Károly**

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

**Szabó László**

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

**Mészáros László**

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.  
Saját készítménye, nagy raktáron.

### Hirdetéseket felvesznek:

„**SZABADSÁG**“

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

**Moose Rudolf**

hirdetési irodája

Budapest, VI., Andrásy-ut 2.

**Leopold Gyula**

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.

**Blockner**

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

**Tenczer Gyula**

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

**Hasenstein és Vogler**

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11

**Kohn Sámuel**

**cipő-gyára.**

Fióküzlet:

**István-ut 10. sz.**

### Rákospalotán

337 öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda“ kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

**Hegedükben** saját találmányu hangfeszítési gerenda beállítására



által a hegedű jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARJU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

**DUNI GUSZTÁV**  
nagy vendéglője  
Váci-ut 52. sz.

Kitűnő magyar konyha.  
Minden időszakban meleg ételek kaphatók.

**Kőbányai sörök.**

**Zamatos fajborok.**

Naponta **házasz**é különféle speciális ételek.

Pontos kiszolgálás. Polgári árak.

**Naponta**

„**S a v á t o r s ö r**“

csapás.

## Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közuti vasút részvénytársaság.

350.  
1912. szám,

# Téli menetrend.

Érvenyes 1912. évi november hó 1-től.

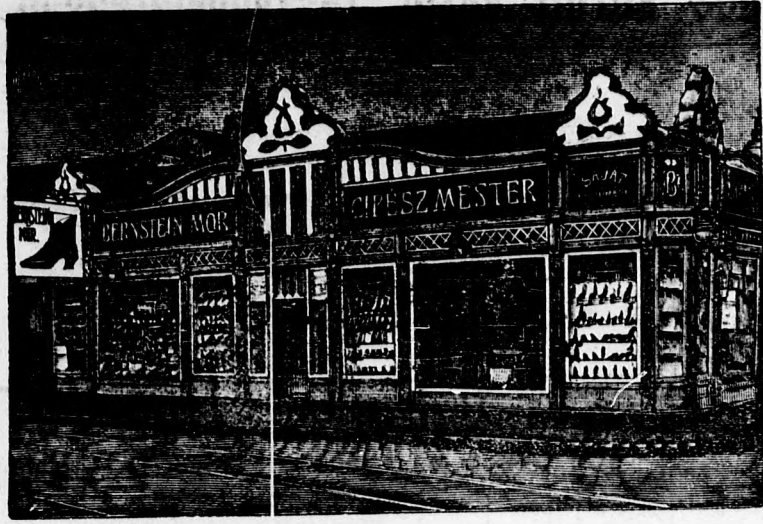
Folyószám	Vonatjelzés	Vonal	Irány	Napközben					Megjegyzés
				Vonat indul					
				Reggel órákor	percen- kint	Este órákor	azonkívül	Este órákor	
1.	A	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—Rákospalota és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 <sup>00</sup>	9	10 <sup>40</sup> 11 <sup>30</sup>	hétköznapokon este 10 <sup>40</sup> -tól 11 <sup>20</sup> -ig 20 percenként	11 <sup>20</sup> 11 <sup>30</sup>	
			Rákospalotáról	6 <sup>06</sup>		10 <sup>40</sup> 11 <sup>10</sup>		10 <sup>40</sup> 11 <sup>10</sup>	
2.	B	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—Megyer és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 <sup>07</sup>	13	10 <sup>25</sup> 11 <sup>15</sup>	hétköznapokon este 10 <sup>26</sup> -tól 11 <sup>15</sup> -ig 25 percenként	11 <sup>15</sup> 11 <sup>15</sup>	
			Megyerről	6 <sup>19</sup>		10 <sup>00</sup> 10 <sup>30</sup>		10 <sup>00</sup> 10 <sup>30</sup>	
3.	C	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Máv. istvántelki fő- műhelytelep és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 <sup>04</sup>	9*)	10 <sup>00</sup>	minden este 10 órától 11 óráig 15 percenként	11 <sup>00</sup>	*) Dél előtt 8-ig és este 530-tól 730-ig 8 percenként.
			Máv. Istvántelki főmü- hely teleptől	5 <sup>25</sup>		9 <sup>35</sup>		minden este 9 <sup>36</sup> -tól 10-10-ig 15 percenként	
4.	D	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—Mária-utca— Ősz-utca—Viola-utca—Vasut- utca—István-utca—Lehel-utca —Nyugoti pályaudvar	Nyugoti pályaudvartól Ujpest Mária-utca felé	6 <sup>10</sup>	15	9 <sup>50</sup>		9 <sup>50</sup>	
5.	E	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Ujpest—István-utca— Vasut-utca—Viola-utca—Ősz- utca—Mária-utca—Lehel-utca —Nyugoti pályaudvar	Nyugoti pályaudvartól Ujpest Mária-utca felé	6 <sup>12</sup>	15	9 <sup>45</sup>		9 <sup>45</sup>	
6.	F	Nyugoti pályaudvar—Lehel- utca—Aréna-ut—Máv. alul- járó—Állatkert és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 <sup>22</sup>	7*)	9 <sup>30</sup> 10 <sup>00</sup>		9 <sup>30</sup> 10 <sup>00</sup>	*) vasárnapo- kon 6 percenként.
			Aréna-útról	6 <sup>30</sup>		9 <sup>40</sup> 10 <sup>10</sup>		9 <sup>40</sup> 10 <sup>10</sup>	
7.		<b>Munkás- és vásár vonatok</b>	Rákospalotáról Nyugoti pályaudvarhoz	*) 430, 500, 545.				*) 1913 márcz. 15-től 400 órákor	
			Ujpest István-útról Nyugoti pályaudvarhoz	530, 542, 550, 602, 606, 617, 540, 547, 559, 605, 613, 620.				órákor reggel indítanak minden nap.	
8.		<b>Színházi vonatok:</b> Nyugoti pályaudvar—Ujpest —István-utca között	Nyugoti pályaudvartól	hétköznapokon 11 <sup>10</sup> , 11 <sup>20</sup> , 11 <sup>30</sup> , 11 <sup>45</sup> .		vasár és ünnepnapokon 12 <sup>00</sup> , 12 <sup>15</sup>			
			Ujpest Istvánútról	hétköznapokon 11 <sup>12</sup> .		vasár- és ünnepnapokon 11 <sup>35</sup>			

Megjegyzés. A kövérebb betűvel nyomott számok az ünnep- és vasárnapi többlet forgalmat jelentik.

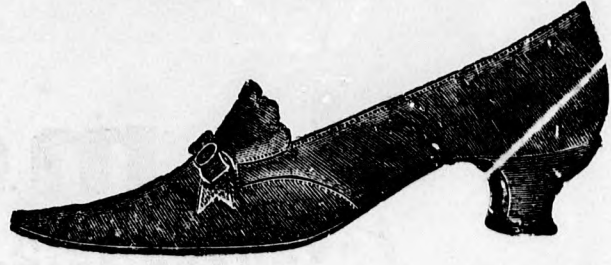
**Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.**

Budapest, 1912. évi október havában.

**Az igazgatóság.**



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva, minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű férfi-, női- és gyermekcipőt, valamint valódi amerikai cipőt

**Bernstein Mór**

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

**Riessner**

„ folytonégő kályhák „  
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

**Meidinger**

és egyéb rendszerű

**kályhák.**

Takarék-

asztali

tűzhelyek,

tűzhelyek,

kályha- és

kályha-

tűzhely-

előtéték,

alkatrészek.

széntartók stb.

nagy választékban.

**RESCH és TÜRK**

vasár-  
üzletében

**Ujpest,**

Árpád-ut és  
István-u. sarkán.